## نامەى نارەزايەتى گەورەترين سەندىكاى بەريتانيا

بۆ ئازادكردنى رۆژنامەنووسان و ھەموو دەستگىركراوانى خۆپيشاندانەكان لە كوردستان

مارك سيروتكا سكرتيري كشتي كمور مترين سمنديكاي بمريتانيا

بۆ حكومەتى ھەريمى كوردستان

دەستبەجى شيروان شيروانى

لەگەڭ ھەموو خۆييشاندەرە دەستەبەسەركراوەكانى تريشا ئازاد بكريّت!

ئەمرۆ چوارشەمە ١١/١٨ ٢٠٢٠ لەنامەيەكدا كە مارك سێروتكا سكرنێرى گشتى سەندىكاى خزمەتگوزارى گشتى و بازرگانى بەريتانيا و زيتا ھۆلبۆرن جێگرى سەرۆك و سەرۆكى كۆمىتەى نێودەولمتى سەندىكاى ناوبراو ئاراستەى رێكخراوى دەرەوەى حزبى كۆمۆنيستى كرێكاريى كوردستانيان كردووە" داوا لە حكومەتى ھەرێمى كوردستان دەكەن: دەستبەجى رۆژنامەنووس شيروان شيروانى لەگەڵ ھەموو خۆپيشاندەرە دەستەبەسەركراوەكانى تريشا ئازادبكرێت. بە رەسمى سەلماندنى مافى خەلك بۆ خۆ رێكخستن، نارەزايەتى و خۆپيشاندان لەگەڵ ئازادى رادەرىرىن لەكوردستان.و ھەروەھا قەرمبوكردنى دەستەبەسەركراوان و خيزانەكانيان. ..."

## دەقى ئامەكە ئە خوارەوە بخۆيْننەوە:

بۆ دەسەلاتدارانى كوردستان

حكومهتى هەريمى كوردستان

له رِيْگاي نويْنەر ايەتى حكومەتى ھەريمى كوردستان لە بەريتانيا

بەرىزان

بابعت: ئازادكردنى رۆژنامەنووسان و ھەموو دەستگىركراوانى خۆپىشاندانەكان

بهناوی همموو ئهندامانی نیقابهی خزمهتگوزاری گشتی و بازرگانی له بهریتانیا، داوا له دمسه لاندارانی کوردستان ئهکمین دمستبهجی شیروان شیروانی، سهرنووسهری گو قاری باشور، ئازاد بکریت. بهریز شیروانی پشتیوانی خوّپیشاندان دژی ههژاری ههروهها پشتگیری داخوازییهکانی مووچهخوّرانی ههریم بو ومرگرتنی مووچهکانیانی به ئاشکرا کردووه. شیروانی له مالهکهی خوّیدا له ههولیّر دمستگیرکراوه. ههرچهنده ئهبوایه له ٤ ئوّکتوبهرا ئازاد بکریّت به لام دمستبهسهره.

بەپێى ھەوالەكان ئەيبيستين بارودۆخى ژيان لە ھەرێمى كوردستان خراپتر ئەبى، خەڵک چيتر تەحەمولى بارو دۆخى ژيانى خۆى ناكات و لە ئەنجامدا خۆپيشاندان و نارەزايەتى سەريھەڵداوە لە زۆربەي شارەكان.

نیقابهکهمان پشتگیری خوّی بوّ ههولدانی خطّکی کوردستان بوّ بهدهستهیّنانی مافهکانیان وهکو موچهی شیاو و ژیانیّکی شیاو وه دهسته مرکردنی خزمهتگوزارییه سهرهکییهکان.

ئیمه داواتان لیئهکهین بو فشارخستنه سهر همردوو حزبی حاکمی کوردستان، یهکیتی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستان، بو زممانهتی بهرپرسیارمتی بهرانبهر سهلامهتی ئهو کهسانهی دهستبهسهرکراون، ههروهها داواتان لیئهکهین:



دەستبەجى رۆژنامەنووس شىروان شىروانى لەگەڵ ھەموو خۆپىشاندەر ە دەستەبەسەركراوەكانى ترىشا ئازاد بكرىت.

به رەسمى سەلماندنى مافى خەلك بۆ خۆ رۆكخستن، نارەزايەتى و خۆپيشاندان لەگەل ئازادى رادەربرين لە كوردستان.

قەر ەبووكردنى دەستەبەسەركر اوان و خيز انەكانيان.

لەگەڵ ڕێزمان
مارک سێروتکا/ سکرتێری گشتی
زيتا ھۆلبۆرن/ جێگرى سەرۆك
سەر ۆكى كۆمىتەي نێودەو لەتى

## دمقی نامهکه به زمانی ئینگلیزی:

e PCS Letter to Kurdish Authori 📋	Done PCS Letter to Kurdish Authori
Public and Commercial Services Union   pcs.org.uk DCS	Ma
	RELEASE OF IRAQI KURDISH JOURNALIST AND AL
* by email * : karwan.jamal@gov.krd	DETAINED PROTESTERS Gener
Road	On behalf of the members of the Public & Commercial
London SW11 2LN	Services Union (PCS), we call on the Iragi Kurdish
	authorities to immediately release Sherwan Sherwani,
Kurdish Authorities WWW.pcs.or	editor in chief of the monthly magazine Bashur. Sherwani
KRG g.uk 2 Hobart Place to ±44 (0)20	has publicly supported demonstrations in the region against
Belgravia	poverty, been a vocal supporter of civil servants who have
London 7801 2614	not been paid for the many months; and was arrested at hi
SW1W 0HU e:	home in Erbil. Although due to be released on 4 October,
mark@pcs.o	he still remains in custody.
November 18 2020	We hear from reports that the situation and conditions of lit
Deer Cire	in the Kurdish region in Irag continue to deteriorate; people
Dear Sirs, Mark	can no longer bear the conditions, and protests have
RELEASE OF IRAQI KURDISH JOURNALIST AND ALL	emerged in several cities.
DETAINED PROTESTERS General	
Secretary	PCS wishes to express our support for the Kurdish people
On behalf of the members of the Public & Commercial	human right for a reasonable standard of living, decent
Services Union (PCS), we call on the Iraqi Kurdish authorities to immediately release Sherwan Sherwani,	wages and have access to life necessities.
editor in chief of the monthly magazine <i>Bashur</i> . Sherwani	
has publicly supported demonstrations in the region against	We urge you to exert pressure on the ruling parties, Patriotic Union of Kurdistan (PUK) and Kurdistan
poverty, been a vocal supporter of civil servants who have	Democratic Party (KDP) to ensure that they are held
not been paid for the many months; and was arrested at his	responsible for the safety and security of all those detained
home in Erbil. Although due to be released on 4 October, he still remains in custody.	and to:
ne sui remains in custody.	
We hear from reports that the situation and conditions of life	1. Immediately release the journalist Sherwan Sherwa
in the Kurdish region in Iraq continue to deteriorate; people	and all other detained protesters;
can no longer bear the conditions, and protests have	2. Recognise the people's right of organising, protest
emerged in several cities.	and demonstration, and freedom of expression in
PCS wishes to express our support for the Kurdish people's	Kurdistan.
human right for a reasonable standard of living, decent	<ol><li>Compensate those detained and their families.</li></ol>
wages and have access to life necessities.	101 - F TO F TO
THE CONTRACT OF THE CONTRACT.	Yours faithfully
We urge you to exert pressure on the ruling parties,	
Patriotic Union of Kurdistan (PUK) and Kurdistan Democratic Party (KDP) to ensure that they are held	
responsible for the safety and security of all those detained	
and to:	MARK SERWOTKA ZITA HOLBOURNE
	General Secretary National Vice President
1. Immediately release the journalist Sherwan Sherwani	& International Committee Chair
and all other detained protesters:	